

Porównanie tłumaczeń I Samuela 3:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Doniosłem* mu, że Ja osądzę jego dom na wieki za winę, o której wiedział, że bluźnili sobie** jego synowie, a on ich nie upominał. ¹⁾²⁾

¹⁾ doniosłem, דָּוִיָּה : em. na: donieś, דָּוִיָּה .

²⁾ bluźnili sobie, לָהֶם מְקַלְלִים ; por. tiq : אֱלֹהִים ; wg G: bluźnili Bogu, κακολογοῦντες θεόν, zob. <x>20 22:28</x>; <x>30 24:15</x>.